



# Woche der Religionen

## 3.–10. November 2013

Lebte hierzulande bis vor wenigen Jahrzehnten eine vorwiegend christliche Gesellschaft, zeigen unsere Städte heute ein Mosaik der verschiedensten Glaubensrichtungen. Auch in Zürich hat sich eine multireligiöse Gesellschaft herausgebildet, die vom 3.–10. November Entdeckungsfreudigen und Interessierten ihre verschiedenen Facetten präsentiert.

Das Zürcher Forum der Religionen lädt Sie ein, während einer Woche Blicke auf Weltanschauungen und Glaubensformen aus fernen Ländern zu werfen, die nun zu unserem Lebensalltag gehören. Nutzen Sie die Möglichkeiten zu abwechslungsreichen Begegnungen, lebhaften Gesprächen und persönlichen Einsichten. Hier in Zürich erwarten Sie Muslime, Juden, Hindus und Christen, um Ihnen ihre Glaubenswelt näherzubringen. In diesem Jahr führt uns die Woche der Religionen auch nach Rikon, wo die buddhistischen Mönche des klösterlichen Tibet-Instituts auf uns warten. Sie alle freuen sich darauf, Sie als Gast zu empfangen.

Den Abschluss der Woche bildet – wie in den Vorjahren – das «Gebet der Religionen». Dass Gläubige aus fünf grossen Religionen sich gemeinsam zum Gebet einfinden, ist Zeichen einer neuen Zeit und eines neuen Denkens.

ZÜRCHER **FORUM** DER  
**RELIGIONEN**

Das Zürcher Forum der Religionen ist ein Zusammenschluss religiöser Gemeinschaften und staatlicher Stellen des Kantons Zürich und versteht sich als Ansprechpartner der Gemeinschaften auf der einen und der Gesellschaft sowie des Staates auf der anderen Seite. Der Verein will mithilfe seiner Veranstaltungen, die Einblick in die Traditionen der Gemeinschaften aus den fünf Weltreligionen bieten, das gegenseitige Verständnis fördern und damit zum friedlichen Zusammenleben im multikulturellen Zürich beitragen.

**Zürcher Forum der Religionen**  
Schienhutgasse 6  
8001 Zürich  
Telefon 044 252 46 32  
office@forum-der-religionen.ch  
www.forum-der-religionen.ch



gesamtschweizerisch initiiert  
durch die Interreligiöse Arbeitsgemeinschaft in der Schweiz (IRAS)

in Zürich koordiniert durch das Zürcher Forum der Religionen,  
unterstützt durch die evang.-ref. und die röm.-kath. Kirche  
sowie durch den Kanton und die Stadt Zürich

ZÜRCHER **FORUM** DER  
**RELIGIONEN**



# Woche der Religionen 2013

## Programm

# 3.–10. November 2013

**Sonntag, 3. November 2013**

**18.00 Uhr**

Stadion Letzigrund  
Letzigraben 8  
Tram 14 bis Stauffacher, umsteigen  
auf Tram 2 bis Letzigrund

**Eröffnungsspiel**

**der Woche der Religionen 2013**

**FC Gemeinderat Zürich vs. FC Religionen**

Der FC Religionen entstand im Zusammenhang mit der Euro 08 und stand unter dem Patronat des Schweizerischen Evangelischen Kirchenbundes. Im FC Religionen spielen Imame, Rabbiner, Pfarrer und Priester miteinander.



**Sonntag, 3. November 2013**

**12.00–18.00 Uhr**

Anmeldung notwendig unter  
[office@forum-der-religionen.ch](mailto:office@forum-der-religionen.ch)

**Erlebter Buddhismus**

**im klösterlichen Tibet-Institut Rikon**

Neben einer Einführung in die «Vier edlen Wahrheiten» – der Grundlage des Buddhismus – erleben wir eine Klosterführung und werden unter Anleitung eines Mönches gemeinsam meditieren. Genauere Details liegen bei oder können auf der Homepage ([www.forum-der-religionen.ch](http://www.forum-der-religionen.ch)) abgerufen werden.



**Montag, 4. November 2013**

**19.00–21.00 Uhr**

Grosse Kirche Fluntern,  
im Gemeindesaal  
Gellertstrasse 1  
Tram 5/6 bis Kirche Fluntern  
[www.kirche-zh.ch](http://www.kirche-zh.ch)

**«A Common Word»**

Die weltweit beachtete Initiative «A Common Word between Us and You» ist das Thema dieses muslimisch-christlichen Dialogabends. Die Initiative wird von muslimischer Seite aus vorgestellt. Im Anschluss gibt es eine Runde für Fragen und Diskussionen. Mit Rifa'at Lenzin, Reinhild Traitler u.a.



**Dienstag, 5. November 2013**

**18.30 Uhr**

Rüffer & Rub  
Konkordiastrasse 20  
Tram 3/8/15 bis Römerhof  
[www.ruefferundrub.ch](http://www.ruefferundrub.ch)

**Buchvernissage: «Verborgene Feste»**

Die Journalistin Kathrin Ueltschi und der Fotograf Jens Oldenburg begleiteten zwölf Religionsgemeinschaften bei ihren Festen. Entstanden sind eindruckliche Fotos von intimen Momenten oder farbenprächtigen Prozessionen sowie vielgestaltige Texte, die unbekannte und überraschende Einblicke in andere Kulturen ermöglichen.



**Dienstag, 5. November 2013**

**19.00 Uhr**

Israelitische Cultusgemeinde Zürich  
Lavaterstrasse 33  
Tram 5/7/13 bis Bahnhof Enge  
Anmeldung notwendig unter  
[bibliothek@icz.org](mailto:bibliothek@icz.org)

**Was ist eine jüdische Bibliothek?**

**Ein Besuch in der Bibliothek der ICZ**

Die ICZ verfügt über eine stattliche Bibliothek mit besonderen Trouvaillen, die die Bibliothekarinnen Dr. Yvonne Domhardt und Kerstin Paul in Auswahl vorstellen werden. (Mit Film über das jüdische Zürich und Apéro).



**Donnerstag, 7. November 2013**

**12.00 Uhr**

Zürcher Lehrhaus  
Limmattalstrasse 73  
Tram 13 oder Bus 46 bis Schwert  
[www.lehrhaus.ch](http://www.lehrhaus.ch)

**Tag der offenen Tür im Zürcher Lehrhaus**

**Über Mittag – Im Gespräch mit dem Lehrhausteam**

Bei einem Imbiss erläutert das Team des Lehrhauses die Arbeitsschwerpunkte und beantwortet Fragen. Es besteht die Möglichkeit im Verlaufe des Nachmittags und am Abend, als Gast an den regulären Kursen teilzunehmen.



**Donnerstag, 7. November 2013**

**18.30–21.00 Uhr**

Krishna-Tempel  
Bergstrasse 54  
Tram 5/6 bis Kirche Fluntern, Bus 33  
bis Hofstrasse  
[www.krishna.ch](http://www.krishna.ch)

**Einblick in den Tempel**

**Lebensweise einer hinduistischen  
Kloster-Gemeinschaft**

18.30 Uhr Vortrag «Ein Tag im Tempel»  
Erläuterungen zum Tagesablauf  
19.00 Uhr Traditionelle Tempelzeremonie  
19.30 Uhr Führung durch den Tempel (mit Besichtigung der Bibliothek, des Museums und der heiligen Tulasi-Pflanzen)  
20.30 Uhr Vegetarische Kostproben aus der Krishna-Küche



**Samstag, 9. November 2013**

**17.30 Uhr**

Serbisch-orthodoxe Kirche  
Maria Entschlafen  
Glattstegweg 91  
Tram 7/9 bis Schwamendingerplatz

**Eine orthodoxe Vesper aus Kinderhand**

Die Kinder aus unserer Kirche Maria Entschlafen werden selber einen Abendgottesdienst organisieren und diesen auch für alle Anwesenden halten. Danach laden sie alle Gottesdienstteilnehmer herzlich zu einem von ihnen selbst zubereiteten, kleinen Imbiss ein.



**Sonntag, 10. November 2013**

**18.00 Uhr**

Augustinerkirche  
(Nähe Bahnhofstrasse/Rennweg)  
[www.forum-der-religionen.ch](http://www.forum-der-religionen.ch)

**Abschlussfeier:**

**Das Gebet der Religionen**

«Den Überfluss teilen», ein wichtiges Thema in Kultur und Gesellschaft. Texte, Musik und Gebete aus fünf Religionen dazu beim traditionellen «Gebet der Religionen», mit anschliessendem Apéro. Herzlich willkommen!



**Sonntag, 1. Dezember 2013**

**10.00 Uhr, Einführung**

Zentrum für Migrationskirchen  
Versammlungsraum (EG)  
Rosengartenstrasse 1a  
Tram 13 bis Wipkingerplatz  
[www.forum-der-religionen.ch](http://www.forum-der-religionen.ch)

**Multikultureller Lobpreis**

**5. Veranstaltung aus der Reihe «Klangfenster»**

Das Zentrum für Migrationskirchen lädt ein zu seinem Festtagsgottesdienst zum ersten Advent. Zur Einordnung findet für Interessierte vorgängig eine Einführung in die Bedeutung von Lobpreisgesängen in der reformierten Liturgie statt. Um 10.30 Uhr besuchen wir gemeinsam den zweistündigen Gottesdienst mit freiwilligem Abendmahl.

